



ENGLISH

ELECTRIC APPLIANCE FOR HEATING LIQUIDS (KETTLE)

VT-7037 TR

The liquid heating appliance (kettle) is intended for boiling drinking water only.

DESCRIPTION

- Kettle flask
- Kettle spout, anti-scale mesh filter
- Lid
- Lid opening button
- Handle
- Water level scale
- Flask lighting
- ON/OFF button (0/1)
- Base
- Cord storage

ATTENTION!

For additional protection it is reasonable to install a residual current device (RCD) with nominal operation current not exceeding 30 mA, to protect the unit from damage.

SAFETY MEASURES

Before using the unit, read this manual carefully and keep it for future reference.

Use the unit for intended purposes only, as specified in this manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

ATTENTION! To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2) while it is operating.

USAGE

• Before use make sure that the on/off button (8) is in the position «0», that means the kettle is off.

• Insert the power plug into the mains socket.

• To fill the kettle with water, take it off the base (9), press the lid opening button (4) and open the kettle lid (3).

• Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX», determine the water level using the water level scale (6).

• Close the lid (3), place the kettle on the base (9). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

• To switch the kettle on press the on/off button (8), the flask lighting (7) will light up.

• Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (7) will go out.

• Repeat the water boiling procedure 2-3 times.

Notes:

• Before using the kettle, make sure that the on/off button (8) is not blocked by any foreign objects, and the lid (3) is closed tightly, otherwise auto switch off of the kettle (8) is in the position «0».

ATTENTION! To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout (2) while it is operating.

INSTALATION

• Switched on make sure that the on/off button (8) is in the position «0», that means the kettle is off.

• Insert the power plug into the mains socket.

• To fill the kettle with water, take it off the base (9), press the lid opening button (4) and open the kettle lid (3).

• Fill the kettle with water up to the maximal mark «MAX», determine the water level using the water level scale (6).

• Close the lid (3), place the kettle on the base (9). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

• To switch the kettle on press the on/off button (8), the flask lighting (7) will light up.

• Once water starts boiling, the kettle will be switched off automatically and the flask lighting (7) will go out.

• When removing the kettle from the base (9), make sure that it is switched off (the button (8) is in the «0» position).

• After switching the kettle off, wait for 10-20 seconds, then you can switch it on again for re-boiling.

• Do not direct the kettle spout at wooden furniture, electrical appliances, books and objects which can be damaged by moisture, hot steam.

• Before switching the kettle on, make sure that it is placed on the base evenly.

• Use only the base supplied with the unit.

• Do not use the power cord when moving the kettle from the edge of the table and make sure it does not touch hot surfaces or sharp edges of furniture. You can adjust the power cord length by winding it around the base.

• Do not touch the power cord and the power plug with wet hands.

• Do not switch the kettle on if it is empty.

• Do not use the kettle without the filter or if the lid is not closed tightly.

• Take the kettle off the base before opening the lid.

• Use the kettle only for boiling drinking water, do not heat or boil any other liquids.

• Ensure that the water level in the kettle is not below the minimal mark «MIN» and not above the maximal mark «MAX». If the water level is below the minimal mark, boiling water can splash out of the kettle during boiling.

• To avoid burns by hot steam, do not bend over the kettle spout while it is operating.

• Do not open the kettle lid while water is boiling.

• Do not touch hot surfaces of the kettle, take it only by the handle.

• Be careful while carrying the kettle filled with boiling water.

• Do not remove the operating kettle from the base. If you need to take the kettle off, switch it off first, setting the on/off button to the position «0» and then remove it from the base.

• Unplug the kettle base before cleaning and when you are not using the kettle. Never pull the power cord when disconnecting the base from the kettle. Disconnect the power plug and carefully remove it from the mains socket.

• To avoid electric shock, do not immerse the unit and the base into water or any other liquids.

• Do not wash the kettle and the base in a dishwashing machine.

• This unit is not intended for usage by children.

• Place the unit out of reach of children during the operation and cooling down.

• Do not allow children to touch the unit body and the power cord during the unit operation.

• The unit is not intended for usage by physically or mentally disabled persons (invalids) or by persons lacking experience or knowledge, if they are not under supervision of a person who is responsible for their safety or if they are not instructed by their person on the usage of the unit.

• Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.

• For children safety reasons do not leave polyethylene bags, used as packaging, unattended.

ATTENTION! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

• Check the power cord, the power plug and the kettle body integrity periodically.

• Never use the kettle if the power cord or the power plug is damaged, cut or broken.

• Do not attempt to repair the unit. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center from the contact address list given in the warranty certificate and on the website www.vitek.ru.

• Transport the unit in the original package only.

• For environment protection do not discard the unit with usual house-hold waste after its service life expiration; apply to a specialized center for further recycling.

• Keep the unit out of reach of children and disabled persons.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

BEFORE THE FIRST USE

After unit transportation or storage at low temperature keep it for at least three hours at room temperature before switching on. There may be water spots in the kettle, this is normal, as the unit has undergone factory quality control.

Attention! Be careful while handling the kettle, glass flask can break when dropped or hit against a solid object or surface.

– Unpack the kettle and remove any stickers that can prevent unit operation.

CE This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 2004/108/EC and to the Low Voltage Regulation (2006/95/EC)

The manufacturer preserves the right to change the specifications of the units without a preliminary notification

Unit operating life is 3 years

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРВЫЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased. The bill of sale or receipt must be produced when making any claim under the terms of this guarantee.

Attention! Be careful while handling the kettle, glass flask can break when dropped or hit against a solid object or surface.

– Unpack the kettle and remove any stickers that can prevent unit operation.

RUSSIAN

ЭЛЕКТРОПРИБОР ДЛЯ НАГРЕВАНИЯ ЖИДКОСТИ (ЧАЙНИК)

VT-7037 TR

Электроприбор для нагревания жидкости (чайник) предназначен для кипячения питьевой воды.

ОПИСАНИЕ

- Кettle flask
- Кettle spout, сетчатый фильтр от накипи
- Lid
- Lid opening button
- Handle
- Water level scale
- Flask lighting
- ON/OFF button (0/1)
- Base
- Cord storage

ВНИМАНИЕ!

Для дополнительной защиты в цепи питания целесообразно установить устройство защитного отключения (УЗО) с nominalным током срабатывания, не превышающим 30 мА, для установки УЗО обратитесь к специалисту.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящую руководство и сохраните его для использования в дальнейшем.

Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю и опасности для окружающей среды.

• Используйте чайник строго по назначению в соответствии с руководством по эксплуатации.

• Убедитесь, что рабочее напряжение чайника соответствует напряжению электросети.

• Вставьте вилку сетевого шнурка в электрическую розетку.

• Для наполнения чайника водой снимите его с подставки (9), нажмите на клавишу открытых крышки (4) и откройте крышку чайника (3).

• Закройте крышку (3), place the kettle on the base (9). Make sure that the kettle lid (3) is closed tightly.

• Наполните чайник водой до максимальной отметки «MAX», для определения уровня воды пользуйтесь шкалой уровня воды (6).

• Закройте крышку (3), установите чайник на подставку (9).

• Для включения чайника в местах, где температура воздуха ниже минимальной отметки (MIN), сработает автоматический термореодохранитель, чтобы чайник не перегревался.

• Запрещается использовать чайник в местах, где температура воздуха выше максимальной отметки (MAX).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

• Для выключения чайника нажмите на клавишу включения/выключения (8) (при этом загорится чайник).

